

محاضرة الدراسات العليا الدكتوراه / لغة

مادة التيسير

نقد كتاب في حركة تجديد النحو و تيسيره في العصر الحديث

للدكتور نعمة رحيم العزاوي

أ . د. ليث قهير عبد الله

مناقشة الطالب محمد حماد علي

موقف العزاوي من النحو القديم

ذكر العزاوي أن في النحو صعوبات وعيوب . وهذه الصعوبات تتمثل في: كتب النحو و منهاج النحاة و المادة النحوية نفسها .

أما كتب النحو فذكر أن أبرز عيوبها الاضطراب : ويقصد به عدم وجود خطة مكملة يقوم عليها بناء هذه الكتب ، وضرب مثالاً على ذلك كتاب سيبويه ، فذكر أن الاضطراب واضح فيه فكان يؤخر أبواباً من حقها التقديم ، ويقدم أبواباً من حقها التأخير ، وكذلك عدم من عيوب كتب النحو التطويل والاستطراد ، والخشود في معالجة قضایا أجنبية لا صلة لها بالنحو

ثم ذكر من عيوب كتب النحو الجفاف ويعني به الاكتفاء بالقواعد مع عدد مكرر من الأمثلة والشواهد التي لا تفسح للدارس مجال التذوق ، ولا تسمح له بمحاكاة الكلام البليغ ، والنصح على منواله .

والذي يبدو لي أن هذه الكتب ألفت في عصر كان الناس يتكلمون باللغة سليةة ، وإنما ألفت للتذكرة فلم يبتعدوا عن عصر الفصاحة ، فكانت الحاجة إلى التأليف لا تستدعي أكثر من التذكرة بتلك القواعد والسير على هذا المنوال .

ثم أورد من عيوب منهج النحاة فذكر أنها قامت على أساس باعدت بين النحو وظيفته والغاية المتوازنة منه فذكر من تلك العيوب ما يلي :

أ. عدم التزام المستوى الأدبي الموحد للغة العربية ، واقحام اللهجات المحلية .

ب . جمع اللغة في أزمنة متباينة ، وقبائل مختلفة ، وذلك أدى إلى اضطراب وتضارب الأقويسة .

ج . عدم الفصل بين الشعر والنثر فقد كانت شواهدهم الشعرية تفوق في عددها الشواهد النثرية .

د . تسرب عناصر أجنبية من مناهج التفكير إلى النحو وسيطرتها على عقول النحاة وطريقة فهمهم لقضايا النحو .

ه . الإغرار في التعليل ، فإذا كان هناك مسوغ للتعليق في المسائل الفقهية ، فليس هناك مسوغ للأخذ به في الدرس اللغوي .

موقفه من العامل

لقد هاجم المجددون العامل متأثرين بدعوة ابن مضاء والذين ساروا بهذا الركب، فعدوه من أهم ما أسف عنده المنطق في النحو العربي ، وذكروا أن العامل هو ما ترتب عليه مشكلات النحو ، وعددوا من أبرز تلك المشكلات ما يأتي :

- ١- تعدد الآراء في العامل في بعض الكلمات كاختلاف النحاة في رفع الاسم الذي ينلو لولا ، في نحو قولهم : لولا زيد لزرتك .
- ٢- اهدار المعنى وعدم مراعاته عند تقدير العامل .
- ٣- تفريق الموضوعات المتشابهة في أبواب متباudeة ، فجمعوا ما كان ينبغي أن يكون مفرقا ، وفرقوا ما يجب أن يكون مجموعا كتقريفهم في أدوات النفي في عدة أبواب .
- ٤- وذكروا من آثار العامل ووصفوه بالسيء تقسيم الأدوات إلى فئات ثلاثة : مختصة بالأفعال ، ومختصة بالأسماء ، ومشتركة تدخل عليها كلها .

أما العزاوي فرد على المجددين رأيهم بالعامل بقوله : إذا كان العامل في رأي بعض المجددين ليس سبباً لهذه الحركات التي تظهر أواخر الكلمات أسماءً أو أفعالاً ، مما سبب ظهورها ؟ وما التفسير الذي قدمه المجددون لها؟ وهو بهذا يخالف رأي المجددين وينتصر لفكرة العامل ، وذهب إلى أن تفسيراتهم لإلغاء العامل ليس لها مبرر ، فهم بهذا متاثرون بالمذهب الظاهري في الفقه ، فكما ألغى الظاهري التعليل من الفقه نقل هذا الحرف إلى النحو .

موقفه من محاولات التيسير في التراث

يرى العزاوي أن محاولات التيسير انحصرت في الكتب والثانية في مناهج النحوة ، أما المادة النحوية فيرى أن العلم الحديث لا يقر صعوبة لغة وسهولة أخرى ، ويرى أن لكل لغة نظامها الخاص الذي لا يجوز وصفه بصعوبة أو سهولة .

ويرى العزاوي أن المنطق وعلم الكلام والفلسفة تركت آثارها في النحو ، وهذا أدى إلى تعقيد صورة النحو ، أما فيما يتعلق بغموض الأسلوب فعدها ظاهرة رافق تكتب النحو المطولة منذ كتاب سيبويه ، ومن وصفه بوضوح الأسلوب وسهولة العرض فهو الفراء الذي غضب عليه النحوة ، فقالوا : إن دام هذا على هذا علم النحو الصبيان . مما حمل أحمد مكي الأنصارى على أن يعدد رائد التيسير .

والذى يبدو لي أن النحوة الأوائل عندما ألفوا كتب النحو جاءت ملائمة للزمن الذى ألفت فيه ، والتى دعتهم الحاجة إلى تلك المؤلفات ، فكان العربى يتحدث بلغته سليقة ، وإنما ألفت للتذكير ، وليس لتعليم المبتدئين ، ثم بعد أن ابتعد الناس عن عصر الفصاحة واحتللت الألسن احتاجوا إلى المطولات والشروح والكتب التي تفسر وتعلل الأحكام .

موقفه من دعوات التيسير

قسم العزاوى دعوات التيسير على ثلاثة أقسام :

الأول : دعوات ظالمة لا تستند إلى أساس ، ولا تقدم غير التجريح ، وهي إلى الهدم أقرب منها إلى البناء ، وعد من هذه الدعوات دعوة جرجيس الخوري المقدسى عام ١٩٠٤ م من كلمة عنوانها العربية وتسهيل قواعدها .

الثانى : دعوات لم تهدف إلى النقض أو الهدم ، وإنما انطوت على اقتراحات جزئية ، لم تتنظم النحو كله ولم تُعَن برسم بديل له ، وعد

من تلك الدعوات جملة آراء تضمنها مقال لساطع الحصري نشره في مجلة الرسالة عام ١٩٣٨ م ، وذكر أنه عالج فيه بعض صوبات النحو التعليمي ، ولم يسبقها بها أحد .

الثالث : محاولات التيسير الشاملة ، والتي شملت النحو كله ، فذكر أنها اقتصرت على الناحية النظرية ، وذكر من تلك المحاولات :

١- إحياء النحو ، والذي عده أول كتاب ظهر في العالم العربي في العصر الحديث .

٢- محاولة وزارة المعارف المصرية : والتي ألفت من لجنة للنظر في قواعد النحو والصرف والبلاغة .

٣- النحو المنهجي : لمحمد أحمد برانق .

٤- النحو الجديد : لعبد المتعال الصعيدي التي ظهرت عام ١٩٤٧ م .

٥- النحو الجديد أيضاً : ليعقوب عبد النبي عام ١٩٤٥ م .

٦- محاولة شوقي ضيف .

٧- محاولة أحمد عبد الستار الجواري .

٨- محاولة مهدي المخزومي .

ويرى العزاوي أن هؤلاء النحاة مجمعون على أن النحو عسير غير يسير ، ووغر غير ممهد ، لكنهم متفاوتون في كيفية معالجة هذه الصعوبة ، أو الوعورة ، فهؤلاء يرون أن التيسير المشار إليه لا يحل مشكلة النحو ولا يقضي على مصادر الصعوبة فيه ما لم يسبق بخطوة جريئة تتلوى إحياء النحو أو تجديده .

فالذى يبدو لي أن هؤلاء في معالجتهم هذه حاولوا نصف النحو العربي بأصوله ومباحثه والإتيان بنحو جديد يتماشى مع أفكارهم ومعتقداتهم ، وأنى لهم هذا وقد جمع النحو من أفواه الفصحاء وتم استنباط أحكامه من لدن علماء أفادوا قرأوا وتفحصوا وعللوا واستنبطوا ، ولو أن المحدثين حاولوا التجديد في الأساليب

وطرائق التعليم وسبل الإصلاح الحقيقي لكان عملهم يدعو إلى التيسير من دون أن يمسوا القواعد التي سار عليها الأولون حتى أوصلوها لمن بعدهم .

نقد وتقدير العزاوي للمحاولات السابقة

يرى العزاوي أن المحاولات التي عرض لها في كتابه لم تكن على درجة واحدة من الأهمية ، وعد من أهم تلك المحاولات ثلاث فقط هي محاولة إبراهيم مصطفى ثم محاولة تلميذه الجواري والمخزومي اللذين وافقاه في كثير مما ذهب إليه ، واقتصر في نقاده لمحاولتين فقط هما : محاولة الجواري ، ومحاولة المخزومي

الأولى : محاولة الجواري :

ناقش الدكتور العزاوي محاولة أستاذة الجواري ، وذهب إلى أنها توافق آراء القدماء في بعض أحوالها ، وتناول ببعضها من تلك الآراء :

١- قسم علامات الإعراب إلى أصلية وفرعية ، وبهذا يذهب مذهب القدماء ، ويختلف رأي أستاذة إبراهيم مصطفى ، الذي عد علامات الإعراب الفرعية حركات مشبعة .

٢- يرى الجواري أن الخبر مرفوع بوقوعه موقع الإسناد ، في حين يرى إبراهيم مصطفى أنه تابع للمبتدأ .

٣- رفض الجواري علة منع الصرف بشبه الاسم من الفعل ، وهو بهذا يخالف النحاة القدماء ، وعد هذا الأمر بعيداً وفيه تكليف .

٤- وافق الجواري أستاذة إبراهيم مصطفى ، على أن الفتحة هي أخف الحركات ، وأنها المستحبة ، وخالفه في عدم عدّها حركة دالة على معنى ، قال الجواري : إن النصب هو المرتبة الوسطى في الإعراب وإن حالة الإعراب التي ينطوي فيها أكثر من معنى واحد . على أن هذا لا يعني أننا نسلم بما يراه الأستاذ إبراهيم مصطفى من أن الفتحة

، وهي عالمة النصب الأصلية، حركة ليست بذات معنى ، ودلالة لها
على موقع الاسم من الكلام

٥- وبعد كل هذه المواضع ، رجع العزاوي إلى كتب النحاة الأوائل ،
وتأمل في جهودهم في مجال التجديد والتيسير ، فعد تلك التغرات لا
تقلل من شأن تلك الجهود ، وذلك بقوله : ثغرات طفيفة ، لا تثال
أكثرها من هذه الجهد ، بقدر ما تمثل دليلاً على أصالة الدارس ،
ورغبته في الاستقلال بالرأي

٦- كان الجواري متربداً بين القديم والحديث ، فعلى الرغم من أنه دعا
إلى إلغاء نظرية العامل ، إلا أنه عاد عن هذه الدعوة في كتابيه نحو
ال فعل و نحو القرآن . من ذلك موافقته للنحاة في أن الفعل
المضارع ينصب بعوامل لفظية هي الحروف .

وقد أخذ على الجواري عدم تفسيره حركة المنادى على الرغم من
أنه فسر مرفوعات الأسماء ، ومنصوباتها ، و مجروراتها ، وكذلك أخذ
عليه عدم تفسيره الفتح في آخر الفعل المضارع المؤكّد بالنون ، وعد ذلك
ثغرة على الجواري .

الثانية - محاولة المخزومي :

يرى الدكتور العزاوي أن الدكتور المخزومي متأثر بالقديامي
كالخليل وسيبوه والفراء، الذي عد هؤلاء هم من أقاموا النحو العربي
على أساس سليمة مستمدّة من استقرارهم الدقيق لكلام العرب .

ويراه متأثراً بالنحو الكوفي ؛ لأنّه يراه لم يتأثر بالمؤثرات التي تأثر
بها النحو البصري من الفلسفة والمنطق والمذهب الكلامي . والمخزومي
تأثر بدعوة ابن مضاء في إلغاء نظرية العامل ، وإلغاء التعليل ، وغيرها
من الدعوات.

وقد أفاد المخزومي من الدراسات اللغوية الحديثة ، وجهود بعض المستشرقين في مجال الدراسة العربية . سار المخزومي في ركب ابن مضاء القرطبي ، وخاصة في مسألة إلغاء العامل ، وإلغاء بعض العلل ، ورفض بابي التنازع والاشتغال وغيرها . إذ يرى الدكتور العزاوي أن المخزومي استقى من منهج استاذه إبراهيم مصطفى ، وأخذ منه كثيرا في محاولته لتجديد النحو ، وقد أخذ كثيرا من آرائه في كتابه .

ماخذ العزاوي على المخزومي :

أخذ الدكتور العزاوي على المخزومي ماخذ ، غير أنه عدتها لا تقل من قيمة البحث وقيمة النتائج التي توصل إليها ، ومن هذه المأخذ هي

- ١- الاضطراب في مفهوم النحو ، فمرة يدعو إلى تفرق موضوعات النحو عن موضوعات اللغة الأخرى كالصوت والصرف ، ثم يعود ويجمع بينها في كتابه في النحو العربي قواعد وتطبيق .
- ٢- اعتماده في المباحث الصوتية على أفكار الخليل فقط ، ولم يأخذ بما جاء به العلم الحديث من آراء صوتية حديثة .
- ٣- رفض المخزومي البدل إلا بدل الغلط ، لكنه أقره في باب الاستثناء كقولهم: ما جاء الزائرون إلا زيداً أو زيد وجوز فيه النصب على الاستثناء ، والبدل بما قبله . والذي يبدو لي أن باب البدل باب معتمد به ولا يمكن انكاره ، فهو التابع المقصود بالحكم بلا واسطة بينه وبين متبعه . ثم إننا لو حذفنا البدل مما الذي يحل مكانه ؟ أو يعوض في إعرابه ؟

- ٤- جعل المخزومي صيغة فاعل فعلا وليس اسم فاعل ، وعلل لذلك بأن التنوين الذي في هذه الصيغة ليس تنوين اعراب ، وإنما هي حركة

مجاورة ، وقدر لها محنوفا قبلها ومثل لذلك بقول : عجبت له من ماهر في صنعته فقدر له عجبت له من رجل ماهر في صنعته وأخذ عليه العزاوي هذا التكليف في التقدير؛ لأنّه لجأ إلى تقديرات بعيدة وأقحم نفسه فيما هرب منه .

والذي يبدو لي أنه تكفل في تأويل الحركة الإعرابية مرة ، وتتكلف في تقدير المحفوظ مرة أخرى ، ولا يمكن أن يعد هذا الامر من التيسير في شيء .

نتائج البحث

بعد أن أنهيت قراءة كتاب في حركة تجديد النحو و تيسيره في العصر الحديث توصلت إلى جملة من الاستنتاجات وهي كالتالي :

١ - تحدث العزاوي عن صعوبات النحو العربي في المؤلفات القديمة ، وأغفل مسألة أن هذه الكتب أُلفت لتناسب مع التعلميين في المرحلة التي أُلفت بها .

٢ - كان العزاوي من الرافضين لمحاولة ابن مضاء من خلال وصفه لها بأنها أخطر محاولة إصلاحية في تاريخ النحو العربي ، وذكر أنها مستوحاة من مذهب الظاهري .

٣ - كان العزاوي حذراً في حديثه محاولات التيسير ، والتي ذكر أن قسماً منها لا تستند إلى دليل ، ولا تقدم غير التجريح وهي إلى الهدم أقرب .

٤ - أراد العزاوي تيسير النحو الذي لا يمس جوهر النحو ولا صورته القديمة ، وإنما في الاختصار وإعادة ترتيب أبوابه وتيسير أسلوبه على الدارس والمتعلم .

٥ - كان العزاوي على علم بمستويات الطلبة ، وحاجتهم إلى التيسير
بحكم تدرجه في تدريسهم في مراحل متعددة وفئات عمرية مختلفة .